Odes de Salomon

INTRODUCTION

Voici quelques-uns des plus beaux chants de paix et de joie au monde. Pourtant, leur origine, la date de leur composition et le sens exact de nombreux versets demeurent l'un des grands mystères de la littérature.

Ces odes nous sont parvenues dans un unique et très ancien document en langue syriaque. Ce document est manifestement une traduction du grec original. Elles ont suscité de vifs débats critiques ; l'une des explications les plus plausibles est qu'il s'agit de chants de chrétiens nouvellement baptisés au premier siècle.

Ces versets sont étrangement dépourvus d'allusions historiques. Leur éclat ne reflète en rien le passé. Ils ne puisent ni dans l'Ancien Testament ni dans les Évangiles. Leur inspiration est directe. Ils rappellent la remarque d'Aristide : « Un peuple nouveau, imprégné de divinité. » On y trouve une vigueur et une perspicacité dont on ne retrouve l'écho que dans les passages les plus sublimes des Écritures.

Nous devons la traduction de ces odes mystérieuses et éblouissantes à J. Rendel Harris, MA., membre honoraire du Clare College de Cambridge. Il dit à leur sujet : « Il ne semble y avoir aucun point sur lequel tout le monde s'accorde, si ce n'est que ces odes sont d'une beauté singulière et d'une grande valeur spirituelle. »

Équation différentielle ordinaire 1

1 Le Seigneur est sur ma tête comme une couronne, et je ne serai pas sans lui.
2 Ils ont tissé pour moi une couronne de vérité, et elle a fait bourgeonner tes branches en moi.
3 Car elle n'est pas comme une couronne desséchée qui ne bourgeonne pas : mais toi, tu vis sur ma tête, et tu as fleuri sur ma tête.
4 Tes fruits sont mûrs et parfaits, ils sont pleins de ton salut.

Équation différentielle ordinaire 2

(Aucune partie de cette Ode n'a jamais été identifiée.)

Équation différentielle ordinaire 3

1. . . J'ai mis :
2 Et ses membres sont avec lui. Et sur eux je me tiens, et il m'aime.
3 Car je n'aurais pas su aimer le Seigneur, s'il ne m'avait pas aimé.
4 Car qui est capable de discerner l'amour, sinon celui qui est aimé ?
5 J'aime le Bien-aimé, et mon âme l'aime :
6 Et là où est son repos, je suis aussi;
7 Et je ne serai pas un étranger, car auprès du Seigneur Très-Haut et Miséricordieux, il n'y a pas de rancune.
8 J'ai été uni à I-run, car l'Amant a trouvé le Bien-Aimé,
9 Et parce que j'aimerai celui qui est le Fils, je deviendrai un fils;
10 Car celui qui est uni à celui qui est immortel deviendra lui aussi immortel;
11 Et celui qui prend plaisir au Vivant deviendra vivant.
12 C'est l'Esprit du Seigneur, qui ne ment point, qui enseigne aux fils des hommes à connaître ses voies.
13 Soyez sages, intelligents et vigilants. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 4

1 Ô mon Dieu, nul ne change ton lieu saint ;
2 Et il n'est pas possible qu'il le change et le mette ailleurs, car il n'a aucun pouvoir sur lui.
3 Car tu as conçu ton sanctuaire avant de faire (d'autres) lieux :
4 Ce qui est le plus ancien ne doit pas être changé par ceux qui sont plus jeunes que lui.
5 Tu as donné ton cœur, ô Seigneur, à tes croyants : tu ne manqueras jamais, tu ne seras jamais sans fruits :
6 Car une seule heure de ta foi est plus précieuse que tous les jours et toutes les années.
7 Car qui donc revêtira ta grâce et sera blessé ?
8 Car ton sceau est connu : et tes créatures le connaissent : et tes armées (célestes) le possèdent : et les archanges élus en sont revêtus.
9 Tu nous as donné ta communion ; ce n'est pas toi qui avais besoin de nous, mais nous qui avions besoin de toi.
10 Distille sur nous ta rosée, et ouvre tes sources abondantes qui déversent sur nous le lait et le miel :
11 Car il n'y a point en toi de repentir, pour que tu te repentes de quoi que ce soit que tu aies promis :
12 Et la fin t'a été révélée : car ce que tu as donné, tu l'as donné gratuitement.
13 Afin que tu ne les retires pas et ne les reprennes pas :
14 Car tout a été révélé devant toi comme Dieu, et ordonné dès le commencement devant toi ; et c'est toi, ô Dieu, qui as fait toutes choses. Alléluia.

Équation différentielle 5

1 Je te louerai, ô Seigneur, parce que je t'aime;
2 Ô Très-Haut, tu ne m'abandonneras pas, car tu es mon espérance :
3 J'ai reçu gratuitement ta grâce, et par elle je vivrai :
4 Mes persécuteurs viendront et ne me verront pas :
5 Un nuage de ténèbres tombera sur leurs yeux ; et un air d'obscurité épaisse les obscurcira :
6 Et ils n'auront point de lumière pour voir ; ils ne pourront point s'emparer de moi.
7 Que leurs conseils se transforment en ténèbres épaisses, et que ce que j'ai habilement conçu se retourne contre eux :
8 Car ils ont conçu un conseil, et il n'a pas réussi :
9 Car mon espérance est en l'Éternel, et je ne craindrai rien, et parce que l'Éternel est mon salut, je ne craindrai rien.
10 Il est comme une guirlande sur ma tête et je ne serai pas ébranlé ; même si tout était ébranlé, je resterais ferme ;
11 Et si tout ce qui est visible devait périr, je ne mourrai pas, car le Seigneur est avec moi et je suis avec lui. Alléluia.

Équation différentielle 6

1 Lorsque la main se déplace sur la harpe, et que les cordes parlent.
2 Ainsi parle dans mes membres l'Esprit du Seigneur, et je parle par son amour.
3 Car elle détruit ce qui est étranger et tout ce qui est amer :
4 Car il en était ainsi dès le commencement et il en sera ainsi jusqu'à la fin, que rien ne soit son adversaire, et que rien ne puisse s'opposer à lui.
5 Le Seigneur a multiplié la connaissance de lui-même, et il est zélé pour que ces choses qui nous ont été données par sa grâce soient connues.
6 Et il nous a donné la louange de son nom : nos esprits louent son Saint-Esprit.
7 Car de là sortait un ruisseau qui devenait un fleuve large et puissant ;
8 Car elle inonda tout et apporta (de l'eau) au Temple :
9 Et les moyens dont disposent les enfants des hommes pour retenir les eaux ne furent pas efficaces pour la retenir, ni les ruses de ceux dont le métier est de retenir les eaux ;
10 Car elle se répandait sur toute la surface de la terre, et remplissait tout ; et tous ceux qui avaient soif sur la terre en étaient abreuvés ;
11 Et la soif fut soulagée et étanchée, car du Très-Haut venait la boisson.
12 Heureux donc les ministres de cette eau qui lui est confiée :
13 Ils ont apaisé les lèvres desséchées, et ils ont relevé la volonté qui était défaillante ;
14 Et les âmes qui étaient près de partir, ils les ont rachetées de la mort :
15 Et les membres qui étaient tombés, ils les redressèrent et les remirent en place :
16 Ils ont donné de la force à leur faiblesse et de la lumière à leurs yeux :
17 Car tous les connaissaient dans le Seigneur, et ils vécurent éternellement près de l'eau de la vie. Alléluia !

Équation différentielle 7

1 De même que l'impulsion de colère contre le mal, ainsi est l'impulsion de joie pour ce qui est beau, et elle produit ses fruits sans retenue :
2 Ma joie est dans le Seigneur et mon élan se porte vers lui : ma voie est excellente :
3 Car j'ai un secours, le Seigneur.
4 Il m'a fait le connaître, sans rechigner, par sa simplicité : sa bonté a abaissé sa grandeur.
5 Il est devenu semblable à moi, afin que je puisse le recevoir :
6 Il a été considéré comme semblable à moi afin que je puisse le revêtir;
7 Et je ne tremblai point quand je le vis, car il me fit grâce.
8 Il est devenu semblable à ma nature, afin que je l'apprenne, et semblable à mon apparence, afin que je ne me détourne pas de lui :
9 Le Père de la connaissance est la parole de la connaissance :
10 Celui qui a créé la sagesse est plus sage que ses œuvres :
11 Et celui qui m'a créé avant même que j'existe ne savait pas ce que je devais faire lorsque je serais venu au monde :
12 C'est pourquoi, dans sa grande grâce, il a eu pitié de moi et m'a accordé de lui demander et de recevoir de son sacrifice :
13 Car c'est lui qui est incorruptible, la plénitude des siècles et le Père de ceux-ci.
14 Il l'a donné à voir à ceux qui lui appartiennent, afin qu'ils reconnaissent celui qui les a faits, et qu'ils ne pensent pas qu'ils soient venus d'eux-mêmes.
15 Car il a établi pour la connaissance sa voie, il l'a élargie et étendue ; et l'a amenée à la perfection ;
16 Et il y a tracé les traces de sa lumière, et j'y ai marché depuis le commencement jusqu'à la fin.
17 Car c'est par lui que tout a été accompli, et il se reposait dans le Fils, et c'est pour son salut qu'il saisira toutes choses;
18 Et le Très-Haut sera connu par ses saints, pour annoncer à ceux qui ont des chants la venue du Seigneur;
19 Afin qu'ils aillent à sa rencontre et qu'ils lui chantent avec joie et au son de la harpe aux sonorités variées :
20 Les voyants viendront devant lui et ils seront vus devant lui,
21 Et ils loueront l'Éternel pour son amour, parce qu'il est proche et qu'il voit.
22 La haine sera ôtée de la terre, et avec la jalousie elle sera engloutie :
23 Car l'ignorance a été détruite, parce que la connaissance du Seigneur est parvenue.
24 Ceux qui font des chants chanteront la grâce du Seigneur Très-Haut;
25 Ils feront résonner leurs chants, et leur cœur sera comme le jour ; et comme la splendeur du Seigneur, leur chant agréable :
26 Et il n'y aura ni rien qui respire sans connaissance, ni personne qui soit muet :
27 Car il a donné une bouche à sa création, pour ouvrir la voix de la bouche vers lui, pour le louer :
28 Reconnaissez sa puissance, et proclamez sa grâce. Alléluia.

ODE 8

1 Ouvrez, ouvrez vos cœurs à l'exultation du Seigneur :
2 Et que votre amour se multiplie depuis le cœur jusqu'aux lèvres,
3 Pour porter du fruit pour le Seigneur, du fruit saint, et pour parler avec vigilance dans sa lumière.
4 Levez-vous et tenez-vous droits, vous qui étiez autrefois abattus :
5 Vous qui étiez silencieux, dites-le, que votre bouche s'est ouverte.
6 Vous donc, qui étiez méprisés, soyez désormais élevés, car votre justice a été exaltée.
7 Car la droite du Seigneur est avec toi, et il est ton aide.
8 Et la paix vous a été préparée avant même que votre guerre n'ait lieu.
9 Écoutez la parole de vérité et recevez la connaissance du Très-Haut.
10 Votre chair n'a pas compris ce que je vous dis, ni votre cœur ce que je vous révèle.
11 Gardez mon secret, vous qui êtes gardés par lui :
12 Gardez ma foi, vous qui êtes gardés par elle.
13 Et comprenez ma connaissance, vous qui me connaissez en vérité.
14 Aimez-moi d'un amour sincère, vous qui aimez :
15 Car je ne détourne pas mon visage de ceux qui sont à moi;
16 Car je les connais, et avant qu'ils existent, j'ai pris connaissance d'eux, et sur leurs visages j'ai apposé mon sceau :
17 J'ai façonné leurs membres : j'ai préparé pour eux mes propres seins, afin qu'ils boivent mon lait sacré et vivent par lui.
181 J'y ai pris plaisir et je n'en ai pas honte :
19 Car ce sont elles qui sont mon œuvre et la force de mes pensées :
20 Qui donc s'élèvera contre l'œuvre de mes mains, ou qui est qui ne leur soit pas soumis ?
21 J'ai façonné leur esprit et leur cœur ; ils m'appartiennent, et par ma main droite j'ai établi mes élus :
22 Et ma justice les précède, et ils ne seront pas privés de mon nom, car il est avec eux.
23 Demandez, et abondez, et demeurez dans l'amour du Seigneur,
24 Et pourtant, les bien-aimés sont dans le Bien-aimé, ceux qui sont gardés en celui qui vit :
25 Et ceux qui sont sauvés en celui qui a été sauvé;
26 Et vous serez trouvés incorruptibles à jamais au nom de votre Père. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 9

1 Ouvrez vos oreilles et je vous parlerai. Donnez-moi vos âmes afin que je vous donne aussi la mienne.
2 La parole du Seigneur et ses bons plaisirs, le saint dessein qu'il a conçu concernant son Messie.
3 Car votre salut réside dans la volonté du Seigneur, et sa pensée est la vie éternelle ; et votre fin est l'immortalité.
q Enrichissez-vous en Dieu le Père et recevez la pensée du Très-Haut.
5 Soyez forts et soyez rachetés par sa grâce.
6 Car je vous annonce la paix, à vous ses saints;
7 Afin qu'aucun de ceux qui entendent ne tombe à la guerre, que ceux qui le connaissent à nouveau ne périssent pas, et que ceux qui reçoivent ne soient pas confus.
8 La vérité est une couronne éternelle. Heureux ceux qui la posent sur leur tête !
9 C'est une pierre de grand prix ; et il y a eu des guerres à cause de la couronne.
10 Et la justice l'a prise et vous l'a donnée.
11 Revêtez la couronne dans la véritable alliance du Seigneur.
12 Et tous ceux qui auront vaincu seront inscrits dans son livre.
13 Car leur livre est la victoire, qui est aussi la vôtre. Et elle (la Victoire) vous voit devant elle et veut que vous soyez sauvés. Alléluia.

ODE 10

1 Le Seigneur a dirigé ma bouche par sa parole ; il a ouvert mon cœur par sa lumière ; il a fait habiter en moi sa vie immortelle ;
2 Et il m'a donné la parole afin que je proclame le fruit de sa paix :
3 Pour convertir les âmes de ceux qui veulent venir à lui ; et pour amener captifs une bonne captivité pour la liberté.
4 J'ai été fortifié et rendu puissant, et j'ai mis le monde captif;
5 Et cela m'est devenu une louange pour le Très-Haut et pour Dieu mon Père.
6 Et les païens qui étaient dispersés furent rassemblés.
7 Et mon amour pour eux est resté pur, car ils m'ont confessé dans les hauts lieux ; et les traces de la lumière ont été déposées sur leur cœur.
8 Et ils ont marché dans ma vie, ils ont été sauvés et ils sont devenus mon peuple pour toujours et à jamais. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 11

1 Mon cœur s'est fendu et sa fleur a éclos ; la grâce y a germé, et il a porté du fruit pour le Seigneur.
2 Car le Très-Haut a fendu mon cœur par son Saint-Esprit et a sondé mon affection envers lui : et m'a rempli de son amour.
3 Et l'ouverture qu'il a faite en moi est devenue mon salut ; et j'ai couru dans sa voie, dans sa paix, dans la voie de la vérité :
4 Du commencement jusqu'à la fin, j'ai acquis sa connaissance :
5 Et j'ai été établi sur le roc de la vérité, où il m'avait placé :
6 Et des eaux parlantes touchèrent mes lèvres, provenant de la source du Seigneur en abondance :
7 Et j'ai bu et j'ai été enivré par l'eau vive qui ne meurt pas;
8 Et mon ivresse n'était pas sans connaissance, mais j'ai abandonné la vanité et je me suis tourné vers le Très-Haut, mon Dieu,
9 Et j'ai été enrichi par sa grâce, et j'ai abandonné la folie qui se répand sur la terre ; je m'en suis dépouillé et je l'ai rejetée loin de moi :
10 Et le Seigneur m'a renouvelé dans ses vêtements, et m'a possédé par sa lumière, et d'en haut il m'a donné le repos dans l'incorruptibilité;

11 Et je suis devenu comme la terre qui fleurit et se réjouit de ses fruits :
12 Et l'Éternel était comme le soleil qui brille sur la face de la terre;
13 Il illumina mes yeux, et mon visage reçut la rosée ; et mes narines goûtèrent à l'agréable odeur du Seigneur ;
14 Et Il m'a emmené dans Son Paradis ; où est l'abondance de la joie du Seigneur ;
15 Et j'ai adoré le Seigneur à cause de sa gloire ; et j'ai dit : Heureux, ô Seigneur, ceux qui sont plantés dans ton pays ! et ceux qui ont une place dans ton Paradis ;
16 Ils croissent grâce aux fruits des arbres. Ils sont passés des ténèbres à la lumière.
17 Voici, tous tes serviteurs sont beaux, ils font de bonnes œuvres et se détournent du mal pour se tourner vers ta grâce.
18 Et ils ont détourné d'eux l'amertume des arbres qui avaient été plantés dans ton pays;
19 Et tout devint comme une relique de toi-même, et un mémorial pour toujours de tes œuvres fidèles.
20 Car il y a de la place en abondance dans ton Paradis, et rien n'y est inutile;
21 Mais tout est rempli de fruits ; gloire à toi, ô Dieu, délice du Paradis pour toujours. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 12

1 Il m'a rempli de paroles de vérité, afin que je les proclame ;
2 Et comme le courant de l'eau jaillit de ma bouche, la vérité sort de ma bouche, et mes lèvres proclament son fruit.
3 Et il a fait abonder en moi sa connaissance, parce que la bouche du Seigneur est la Parole véritable, et la porte de sa lumière;
4 Et le Très-Haut l'a donné à Ses paroles, qui sont les interprètes de Sa propre beauté, et les répétiteurs de Sa louange, et les confesseurs de Son conseil, et les hérauts de Sa pensée, et les châtieurs de Ses serviteurs.
5 Car la rapidité de la Parole est inexprimable, et sa rapidité et sa force ressemblent à son expression ;
6 Et sa course ne connaît pas de limite. Jamais elle ne faillit, mais elle demeure inébranlable, et elle ne connaît ni la descente ni sa voie.
7 Car telle est son œuvre, telle est sa fin : car elle est lumière et aube de la pensée ;
8 Et par elle les mondes se parlent entre eux ; et dans la Parole il y avait ceux qui se taisaient ;
9 Et de là naquirent l'amour et la concorde ; et ils se dirent l'un à l'autre ce qu'ils avaient ; et ils furent pénétrés par la Parole ;
10 Et ils reconnurent celui qui les avait faits, parce qu'ils étaient unis ; car la bouche du Très-Haut leur parlait, et ses explications passaient par elle.
11 Car la demeure de la Parole, c'est l'homme ; et sa vérité, c'est l'amour.
12 Heureux ceux qui, par elle, ont tout compris et ont connu le Seigneur dans sa vérité. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 13

1 Voici, le Seigneur est notre miroir : ouvrez les yeux et regardez-vous en lui ; apprenez à connaître l'aspect de votre visage :
2 Et proclamez la gloire de son Esprit ; essuyez la souillure de votre visage ; aimez sa sainteté et revêtez-vous-en.
3 Et soyez toujours irréprochables devant lui. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 14

1 Comme les yeux d'un fils sont tournés vers son père, ainsi sont mes yeux, ô Seigneur, en tout temps vers toi.
2 Car c'est auprès de toi que se trouvent mes consolations et ma joie.
3 Ne détourne pas de moi ta miséricorde, ô Seigneur ; ne me retire pas ta bonté.
4 Étends-moi, ô Éternel, en tout temps ta main droite ; sois mon guide jusqu'à la fin, selon ta volonté.
5 Fais que je te sois agréable, à cause de ta gloire et à cause de ton nom :
6 Que je sois préservé du mal, et que ta douceur, ô Seigneur, demeure avec moi, ainsi que les fruits de ton amour.
7 Enseigne-moi les Psaumes de ta vérité, afin que je porte du fruit en toi :
8 Et ouvre-moi la harpe de ton Saint-Esprit, afin que je te loue, ô Seigneur, avec toutes ses notes.
9 Et selon la multitude de tes tendres miséricordes, ainsi me donneras-tu ; et hâte-toi d'exaucer nos prières ; et tu es capable de pourvoir à tous nos besoins. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 15

1 Comme le soleil est la joie de ceux qui attendent son aurore, ainsi est ma joie le Seigneur;
2 Car il est mon soleil et ses rayons m'ont élevé ; et sa lumière a dissipé toutes les ténèbres de mon visage.
3 En lui j'ai acquis des yeux et j'ai vu son saint jour :
4 J'ai désormais des oreilles et j'ai entendu sa vérité.
5 La pensée de la connaissance a été mienne, et j'ai trouvé ma joie en lui.
6 J'ai quitté la voie de l'erreur, je me suis tourné vers lui et j'ai reçu de lui le salut, sans rechigner.
7 Et selon Sa bonté Il m'a donné, et selon Son excellente beauté Il m'a fait.
8 J'ai revêtu l'incorruptibilité par son nom, et j'ai souvent dépouillé la corruption par sa grâce.
9 La mort a été détruite devant ma face, et le séjour des morts a été aboli par ma parole.
10 Et la vie immortelle est montée dans la terre du Seigneur,
11 Cela a été révélé à ses fidèles, et donné sans restriction à tous ceux qui se confient en lui. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 16

1 De même que le travail du laboureur est le soc de la charrue, et le travail du timonier est la direction du navire :
2 De même, mon œuvre est le psaume du Seigneur ; mon métier et mon occupation sont à sa louange :

3 Car le bain de son amour a nourri mon cœur, et même jusqu'à mes lèvres il a répandu ses fruits.
4 Car mon amour est le Seigneur, et c'est pourquoi je lui chanterai :
5 Car je suis fortifié par sa louange, et j'ai foi en lui.
6 J'ouvrirai ma bouche et son esprit proclamera en moi la gloire du Seigneur et sa beauté, l'œuvre de ses mains et l'action de ses doigts :
7 La multitude de ses miséricordes et la force de sa parole.
8 Car la parole du Seigneur sonde toutes choses, tant l'invisible que ce qui révèle sa pensée;
9 Car l'œil voit ses œuvres, et l'oreille entend sa pensée;
10 Il a étendu la terre et il a apaisé les eaux de la mer :
11 Il a mesuré les cieux et fixé les étoiles ; il a établi la création et l'a mise en place.
12 Et il se reposa de ses œuvres :
13 Et les choses créées courent dans leur cours et accomplissent leurs œuvres :
14 Et ils ne savent pas rester immobiles et inactifs ; et ses armées célestes sont soumises à sa parole.
15 Le trésor de la lumière, c'est le soleil, et le trésor des ténèbres, c'est la nuit :
16 Il fit le soleil pour que le jour brille, mais la nuit apporte les ténèbres sur la surface de la terre;
17 Et leurs alternances respectives témoignent de la beauté de Dieu :
Et rien n'est sans le Seigneur, car Il était avant toute chose.
19 Et les mondes furent créés par sa parole, et par la pensée de son cœur. Gloire et honneur à son nom. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 17

1 J'ai été couronné par mon Dieu : ma couronne est vivante :
2 Et j'ai été justifié en mon Seigneur : mon salut incorruptible est en Lui.
3 J'ai été affranchi de la vanité, et je n'ai pas été condamné :
4 Les liens qui m'étranglaient furent coupés par ses mains : j'ai reçu le visage et l'apparence d'un homme nouveau : et j'ai marché dans cet homme et j'ai été sauvé ;
5 Et la pensée de la vérité m'a conduit. Et j'ai marché après elle et je ne me suis pas égaré :
6 Et tous ceux qui me virent furent stupéfaits ; et ils me considérèrent comme un étranger :
7 Et celui qui m'a connu et élevé, c'est le Très-Haut, dans toute sa perfection. Il m'a glorifié par sa bonté et a élevé mes pensées jusqu'à la hauteur de sa vérité.
8 Et de là, il m'a donné la voie de ses préceptes et j'ai ouvert les portes qui étaient fermées,
9 Et briser les barres de fer ; mais mon fer a fondu et s'est dissous devant moi ;
10 Rien ne me paraissait fermé : car j'étais la porte de tout.
11 Je passai en revue tous mes esclaves pour les détacher, afin de ne laisser aucun homme lié ou liant.
12 Et j'ai partagé ma connaissance sans regret, et ma prière était empreinte d'amour :
13 Et j'ai semé mes fruits dans les cœurs, et je les ai transformés en moi-même ; et ils ont reçu ma bénédiction et ont vécu ;
14 Ils se sont rassemblés auprès de moi et ont été sauvés, car ils étaient pour moi comme mes propres membres, et je suis leur chef. Gloire à toi, notre chef, le Seigneur Messie ! Alléluia !

Équation différentielle 18

1 Mon cœur s'est élevé dans l'amour du Très-Haut et s'est élargi, afin que je puisse le louer à cause de son nom.
2 Mes membres ont été fortifiés afin qu'ils ne tombent pas sous sa force.
3 Les maladies ont été retirées de mon corps, et il est resté fidèle au Seigneur par sa volonté. Car son royaume est véritable.
4 Ô Seigneur, à cause de ceux qui sont déficients, ne retire pas ta parole de moi !
5 Ne me refuse pas ta perfection à cause de leurs œuvres !
6 Que le luminaire ne soit pas vaincu par les ténèbres ; que la vérité ne fuie pas devant le mensonge.
7 Tu me donneras la victoire ; notre salut est ta droite. Et tu accueilleras des hommes de tous horizons.
8 Et tu préserveras tous ceux qui sont retenus dans le mal :
9 Tu es mon Dieu. Le mensonge et la mort ne sont pas dans ta bouche.
10 Car ta volonté est la perfection ; et tu ne connais pas la vanité,
11 Elle ne te connaît pas non plus.
12 Et tu ne connais pas l'erreur,
13 Elle ne te connaît pas non plus.
14 Et l'ignorance paraissait comme un aveugle ; et comme l'écume de la mer,
15 Et ils supposèrent que cette chose vaine était quelque chose de grand;
16 Eux aussi sont venus à sa ressemblance et sont devenus vains ; et ceux qui ont connu et médité ont compris ;
17 Et leur esprit n'était pas corrompu, car tel était dans la pensée du Seigneur ;
18 Et ils se moquaient de ceux qui marchaient dans l'erreur;
19 Et ils proclamèrent la vérité, inspirée par le Très-Haut ; louange et gloire à son nom ! Alléluia !

ODE 19

1 On m'offrit une coupe de lait, et je la bus dans la douceur et la joie du Seigneur.
2 Le Fils est la coupe, et celui qui a été trait est le Père :
3 Et le Saint-Esprit le traita, car ses seins étaient pleins, et il était nécessaire que son lait soit suffisamment répandu ;
4 Alors le Saint-Esprit ouvrit son sein et mêla le lait des deux seins du Père ; et il donna ce mélange au monde sans qu'ils le sachent :
5 Et ceux qui la reçoivent en plénitude sont ceux qui sont à droite.
6 L'Esprit ouvrit le sein de la Vierge, elle reçut la conception et enfanta ; et la Vierge devint une Mère pleine de miséricorde ;
7 Et elle a enfanté un fils sans souffrir ;
8 Et comme elle n'était pas suffisamment préparée et qu'elle n'avait pas cherché de sage-femme (car il l'avait amenée à enfanter), elle enfanta, comme un homme, de sa propre volonté ;
9 Elle le mit au monde ouvertement et l'acquit avec une grande dignité,

10 Et ils l'aimèrent dans ses langes, ils le gardèrent avec bonté et le manifestèrent dans toute sa splendeur. Alléluia.

ODE 20

1 Je suis prêtre du Seigneur, et je lui rends le service sacerdotal ; et je lui offre le sacrifice de sa pensée.
2 Car sa pensée n'est pas comme la pensée du monde, ni comme la pensée de la chair, ni comme celle de ceux qui servent selon la chair.
3 Le sacrifice du Seigneur, c'est la justice, et la pureté du cœur et des lèvres.
4 Présentez devant lui vos rênes sans reproche ; que votre cœur ne fasse pas violence à votre cœur, ni votre âme à votre âme.
5 Tu n'acquerras point l'étranger au prix de ton argent, et tu ne chercheras point à dévorer ton prochain.
6 Tu ne le priveras pas non plus du vêtement qui couvre sa nudité.
7 Mais revêtez-vous de la grâce du Seigneur sans restriction ; entrez dans son Paradis et faites-vous une guirlande de son arbre,
8 Mets-le sur ta tête et sois joyeux ; repose-toi sur son repos, et la gloire marchera devant toi.
9 Tu recevras sa bonté et sa grâce, et tu prospéreras dans la vérité, à la louange de sa sainteté. Louange et honneur à son nom ! Alléluia !

Équation différentielle ordinaire 21

1 J'ai levé les bras vers le Très-Haut, vers la grâce du Seigneur, car il avait brisé mes chaînes, et mon Secours m'avait élevé vers sa grâce et vers son salut.
2 J'ai dépouillé les ténèbres et je me suis revêtu de lumière,
3 Et mon âme a acquis un corps libre de chagrin, d'affliction et de douleurs.
4 Et la pensée du Seigneur, et sa communion dans l'incorruptibilité, m'étaient de plus en plus utiles :
5 Et j'ai été élevé dans sa lumière ; et j'ai servi devant lui,
6 Et je me suis approché de lui, le louant et confessant ses mérites;
7 Mon cœur s'est emballé et s'est retrouvé dans ma bouche ; il s'est élevé sur mes lèvres ; et la joie du Seigneur a grandi sur mon visage, et sa louange aussi. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 22

1 Celui qui m'a fait descendre d'en haut, m'a aussi fait monter des régions d'en bas;
2 Et celui qui rassemble ce qui est entre les deux, c'est aussi celui qui m'a fait tomber :
3 Celui qui a dispersé mes ennemis existait depuis longtemps, ainsi que mes adversaires :
4 Celui qui m'a donné autorité sur les chaînes afin que je les défasse;
5 Celui qui a renversé par mes mains le dragon à sept têtes, et tu m'as placé sur ses racines afin que j'anéantisse sa descendance.
6 Tu étais là et tu m'as secouru, et en tout lieu ton nom était un rempart pour moi
7 Ta main droite a détruit son poison maléfique; et ta main a aplani le chemin de ceux qui croient en toi.
8 Et tu les as choisis parmi les tombeaux et tu les as séparés des morts.
9 Tu as pris des os morts et tu les as recouverts de corps.
10 Ils étaient immobiles, et tu leur as donné l'énergie de vivre.
11 Ta voie était sans corruption, et ton visage aussi ; tu as amené ton monde à la corruption, afin que tout soit dissous, puis renouvelé.
12 Et que le roc soit le fondement de toutes choses ; et sur lui tu as bâti ton royaume ; et il est devenu la demeure des saints. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 23

1 La joie est le propre des saints ! Et qui la revêtira, sinon eux seuls ?
2 La grâce est pour les élus ! Et qui la recevra, sinon ceux qui se confient en elle dès le commencement ?
3 L'amour est-il réservé aux élus ? Et qui le revêtira, sinon ceux qui le possèdent dès le commencement ?
4 Marchez dans la connaissance du Très-Haut sans rechigner : pour sa gloire et pour la perfection de sa connaissance.
5 Et sa pensée était comme une lettre ; sa volonté descendait d'en haut, et elle était envoyée comme une flèche violemment tirée de l'arc :
6 Et de nombreuses mains se précipitèrent vers la lettre pour la saisir, la prendre et la lire :
7 Et il leur échappa des doigts, et ils furent effrayés à sa vue et à cause du sceau qui le recouvrait.
8 Car il ne leur fut pas permis d'enlever son sceau, car la puissance qui était sur le sceau était plus grande qu'eux.
9 Mais ceux qui l'ont vue sont allés après la lettre pour savoir où elle atterrirait, qui la lirait et qui l'entendrait.
10 Mais une roue la reçut et passa par-dessus :
11 Et il y avait avec lui un signe du Royaume et du Gouvernement :
12 Et tout ce qui tentait de faire tourner la roue, il le fauchait et le coupait :
13 Et elle rassembla la multitude des adversaires, et franchit les rivières, et traversa, et déracina de nombreuses forêts et fit un large chemin.
14 La tête descendait jusqu'aux pieds, car la roue roulait jusqu'aux pieds, et ce qui était un signe dessus.
15 La lettre était une lettre de commandement, car elle incluait tous les districts ;
16 Et à sa tête apparut la tête même qui avait été révélée, le Fils de la Vérité venant du Père Très-Haut,
17 Il hérita de tout et prit possession de tout. Et les projets de beaucoup furent réduits à néant.
18 Tous les apostats se hâtèrent de s'enfuir. Quant aux persécuteurs et aux indignés, ils disparurent.
19 Et la lettre était un grand livre, entièrement écrite par le doigt de Dieu :
20 Et le nom du Père était dessus, ainsi que celui du Fils et du Saint-Esprit, pour régner aux siècles des siècles. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 24

1 La colombe planait au-dessus du Messie, car il était sa tête ; et elle chantait au-dessus de lui, et sa voix se faisait entendre :
2 Et les habitants furent effrayés et les étrangers furent bouleversés :
3 Les oiseaux perdirent leurs ailes et tous les reptiles moururent dans leurs trous ; les abîmes qui étaient cachés s'ouvrirent ; et ils crièrent au Seigneur comme des femmes en travail.
4 Et aucune nourriture ne leur fut donnée, car elle ne leur appartenait pas;
5 Et ils scellèrent les abîmes du sceau du Seigneur. Et ceux qui existaient depuis les temps anciens périrent, dans leur pensée ;
6 Car ils étaient corrompus dès le commencement ; et la fin de leur corruption fut la vie :
7 Et tous ceux d'entre eux qui étaient imparfaits périrent, car il n'était pas possible de leur donner une parole pour qu'ils demeurent.
8 Et le Seigneur détruisit les pensées de tous ceux qui n'avaient pas la vérité avec eux.
9 Car ceux qui s'enorgueillissaient étaient dépourvus de sagesse, et c'est pourquoi ils furent rejetés, parce que la vérité n'était pas avec eux.
10 Car le Seigneur a révélé sa voie, et répandu sa grâce ; et ceux qui l'ont comprise connaissent sa sainteté. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 25

1 J'ai été délivré de mes chaînes et je me suis réfugié auprès de toi, mon Dieu :
2 Car tu es la main droite de mon salut et mon aide.
3 Tu as retenu ceux qui s'élevaient contre moi,
4 Et je ne le verrai plus, car ta face était avec moi, et c'est par ta grâce que j'ai été sauvé.
5 Mais j'étais méprisé et rejeté aux yeux de beaucoup ; j'étais à leurs yeux comme du plomb,
6 Et ma force venait de toi, et tu étais mon secours.
7 Tu as placé une lampe à ma droite et à ma gauche ; et en moi il n'y aura rien qui ne brille.
8 Et j'étais revêtu du voile de ton Esprit, et tu as enlevé de moi mon vêtement de peau;
9 Car ta main droite m'a relevé et a éloigné de moi la maladie :
10 Et je suis devenu puissant dans la vérité, et saint par ta justice ; et tous mes adversaires avaient peur de moi ;
11 Et j'ai été rendu digne d'admiration au nom du Seigneur, et j'ai été justifié par sa douceur, et son repos est pour toujours et à jamais. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 26

1 J'ai répandu des louanges au Seigneur, car je lui appartiens :
2 Et je chanterai son saint cantique, car mon cœur est avec lui.
3 Car sa harpe est entre mes mains, et les Odes de son repos ne se tairont pas.
4 Je crierai vers lui de tout mon cœur ; je le louerai et l'exalterai avec tous mes membres.
5 Car de l'orient jusqu'à l'occident vient sa louange :
6 Et du sud jusqu'au nord, on confesse sa gloire :
7 Et du sommet des collines jusqu'à leurs limites les plus reculées se trouve Sa perfection.
8 Qui peut écrire les Psaumes du Seigneur, ou qui les lit ?
9 Ou qui peut exercer son âme à la vie, afin que son âme soit sauvée,
10 Ou qui peut se reposer sur le Très-Haut, pour que sa bouche parle ?
11 Qui est capable d'interpréter les merveilles du Seigneur ?
12 Car celui qui pourrait interpréter serait dissous et deviendrait ce qui est interprété.
13 Car il suffit de savoir et de se reposer : car c'est dans le repos que se tiennent les chanteurs,
14 Comme un fleuve qui a une source abondante et qui coule pour secourir ceux qui la cherchent. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 27

1 J'ai étendu les mains et j'ai sanctifié mon Seigneur :
2 Car l'extension de mes mains est son signe :
3 Et mon expansion est l'arbre droit [ou la croix].

Équation différentielle ordinaire 28

1 Comme les ailes des colombes au-dessus de leurs oisillons ; et le bec de leurs oisillons vers leurs becs.
2 De même, les ailes de l'Esprit sont sur mon cœur :
3 Mon cœur est dans la joie et exulte, comme le nouveau-né qui exulte dans le ventre de sa mère :
4 J'ai cru ; c'est pourquoi j'ai trouvé le repos ; car celui en qui j'ai cru est fidèle :
5 Il m'a richement béni et ma tête est avec lui ; et l'épée ne me séparera pas de lui, ni le cimeterre ;
6 Car je suis prêt avant que la destruction vienne ; et j'ai été placé sur ses ailes immortelles :
7 Et il me montra son signe : il me donna à boire ; et de cette eau vient la vie, l'esprit qui est en moi, et il ne peut mourir, car il vit.
8 Ceux qui me voyaient étaient émerveillés à mon sujet, parce que j'étais persécuté, et ils pensaient que j'étais englouti : car il me semblait être l'un des perdus ;
9 Et mon oppression est devenue mon salut ; et j'étais leur réprobation parce qu'il n'y avait pas de zèle en moi ;
10 Parce que j'ai fait du bien à tous, j'ai été haï.
11 Et ils m'ont encerclé comme des chiens enragés, qui attaquent sans le savoir leurs maîtres,
12 Car leur pensée est corrompue et leur intelligence pervertie.
13 Mais je portais de l'eau dans ma main droite, et j'ai supporté leur amertume par ma douceur ;
14 Et je ne suis pas mort, parce que je n'étais pas leur frère et que ma naissance n'était pas comme la leur.
15 Ils cherchèrent ma mort et ne la trouvèrent pas, car j'étais plus vieux que leur souvenir ;
16 Et ils m'ont attaqué en vain, moi et ceux qui, sans récompense, sont venus après moi :
17 Ils cherchaient à détruire le monument de celui qui les avait précédés.
18 Car la pensée du Très-Haut est impénétrable, et son cœur surpasse toute sagesse. Alléluia !

Équation différentielle ordinaire 29

1 Le Seigneur est mon espérance : en lui je ne serai pas confondu.
2 Car il m’a créé selon sa louange, et il m’a donné selon sa bonté.
3 Et selon sa miséricorde, il m'a élevé ; et selon sa beauté sublime, il m'a placé en lieu sûr.
4 Il m'a fait remonter des profondeurs du séjour des morts, il m'a arraché à la gueule de la mort.
5 Et tu as terrassé mes ennemis, et il m'a justifié par sa grâce.
6 Car j'ai cru au Messie du Seigneur, et il m'est apparu qu'il est le Seigneur;
7 Et Il lui montra Son signe ; et Il me conduisit par Sa lumière, et me donna le bâton de Sa puissance ;
8 Afin de soumettre l'imagination des peuples, et la puissance des hommes forts, pour les abaisser :
9 Pour faire la guerre par sa parole, et remporter la victoire par sa puissance.
10 Et l’Éternel a renversé mon ennemi par sa parole ; et il est devenu comme la paille que le vent emporte ;
11 Et j’ai loué le Très-Haut, car il m’a élevé au rang de son serviteur, de fils de sa servante. Alléluia !

Équation différentielle ordinaire 30

1 Remplissez-vous d’eau à la source vive du Seigneur, car elle vous est ouverte :
2 Vous tous qui avez soif, venez et prenez de l'eau ; reposez-vous près de la source du Seigneur.
3 Car elle est belle et pure, et elle donne du repos à l'âme. Ses eaux sont bien plus agréables que le miel ;
4 Et le rayon de miel des abeilles ne peut être comparé à cela.
5 Car c’est de la bouche du Seigneur que sort son nom, et c’est du cœur du Seigneur qu’il sort.
6 Et cela vint à l'infini et de façon invisible ; et jusqu'à ce que cela fût placé au milieu d'eux, ils ne le surent pas.
7 Heureux ceux qui en ont bu et qui y ont trouvé le repos. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 31

1 Les abîmes se dissolvèrent devant le Seigneur ; et les ténèbres furent détruites par son apparition :
2 L'erreur s'est égarée et a péri par sa main ; la folie n'a trouvé aucun chemin où marcher, et a été submergée par la vérité du Seigneur.
3 Il ouvrit la bouche et prononça des paroles de grâce et de joie ; il fit chanter un cantique nouveau à la gloire de son nom :
4 Et il éleva sa voix vers le Très-Haut, et lui offrit les fils qui étaient avec lui.
5 Et son visage fut justifié, car ainsi son saint Père le lui avait donné.
6 Sortez, vous qui avez été affligés, et recevez la joie, et possédez vos âmes par sa grâce ; et prenez possession de la vie immortelle.
7 Et ils m’ont fait débiteur quand je me suis relevé, moi qui étais débiteur ; et ils ont partagé mon butin, bien que rien ne leur fût dû.
8 Mais j’ai tenu bon et gardé le silence, comme si je n’étais pas ému par eux.
9 Mais je suis resté inébranlable comme un roc solide que les vagues battent et qui demeure.
10 Et j'ai supporté leur amertume par humilité :
11 Afin de racheter mon peuple et d’en prendre possession, et de ne pas manquer à mes promesses faites aux pères, à qui j’ai promis le salut de leur descendance. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 32

1 Aux bienheureux émane de leur cœur la joie et la lumière de celui qui demeure en eux :
2 Et paroles de la Vérité, qui est née par elle-même : car elle est fortifiée par la sainte puissance du Très-Haut ; et elle est imperturbable à jamais. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 33

1 De nouveau, la grâce a couru et abandonné la corruption, et est descendue en lui pour la réduire à néant;
2 Il a détruit la perdition devant lui, et il a anéanti tout son ordre;
3 Et Il se tenait sur un sommet élevé et faisait entendre sa voix d'un bout de la terre à l'autre :
4 Et il attira à lui tous ceux qui lui obéissaient ; et il ne parut point, comme pour un homme mauvais.
5 Or, là se tenait une vierge parfaite qui proclamait, appelait et disait :
6 Ô vous, fils des hommes, retournez, et vous, filles des hommes, venez !
7 Abandonnez les voies de cette corruption et approchez-vous de moi, et j'entrerai en vous, et je vous ferai sortir de la perdition.
8 Et qu’il vous rende sages dans les voies de la vérité, afin que vous ne soyez ni détruits ni anéantis.
9 Écoutez-moi et soyez rachetés. Car c’est la grâce de Dieu que je vous annonce ; et par moi vous serez rachetés et bénis.
10 Je suis votre juge ; et ceux qui m’ont revêtu ne subiront aucun dommage ; mais ils posséderont le monde nouveau et incorruptible.
11 Mes élus marchent en moi, et je ferai connaître mes voies à ceux qui me cherchent, et je leur donnerai confiance en mon nom. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 34

1. Rien n'est difficile là où le cœur est simple.
2 Il n’y a point de blessure là où les pensées sont droites :
3 Il n’y a point de tempête non plus dans les profondeurs de la pensée illuminée :
4 Là où l’on est entouré de toutes parts par la beauté, rien n’est divisé.
5 Ce qui est en bas ressemble à ce qui est en haut ; car tout est en haut : ce qui est en bas n'est que l'imagination de ceux qui sont dépourvus de connaissance.
6 La grâce a été révélée pour votre salut. Croyez, vivez et soyez sauvés. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 35

1 La rosée du Seigneur, dans le silence, il l'a répandue sur moi :
2 Et il fit s'élever sur ma tête une nuée de paix qui me garda continuellement;
3 C'était pour moi le salut : tout était ébranlé et ils étaient effrayés ;
4 Et il sortit d'eux une fumée et un jugement ; et je restai tranquille dans l'ordre du Seigneur :
5 Il était pour moi plus qu'un abri, plus qu'un fondement.
6 Et j'étais porté comme un enfant par sa mère ; et il me donnait du lait, la rosée du Seigneur.
7 Et par sa bonté je grandissais, et je me reposais dans sa perfection,
8 Alors j'ai étendu mes mains, exalté mon âme ; et j'ai été justifié devant le Très-Haut, et j'ai été racheté par lui. Alléluia !

Équation différentielle ordinaire 36

1 Je me suis reposé dans l'Esprit du Seigneur, et l'Esprit m'a élevé dans les hauteurs.
2 Et il m'a fait tenir debout sur mes pieds à la hauteur du Seigneur, devant sa perfection et sa gloire, tandis que je le louais par la composition de ses chants.
3 L'Esprit me fit paraître devant le Seigneur ; et, bien que fils d'homme, je fus appelé l'Illuminé, le Fils de Dieu :
4 Tandis que je louais parmi les louangeurs, et que j'étais grand parmi les puissants.
5 Car il m'a fait selon la grandeur du Très-Haut ; il m'a renouvelé à son image ; il m'a oint de sa propre perfection.
6 Et je suis devenu l'un de ses voisins ; et ma bouche s'est ouverte comme un nuage de rosée,
7 Et mon cœur débordait comme un torrent de justice,
8 Et j'avais accès à lui en toute paix ; et j'étais affermi par l'Esprit de son gouvernement. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 37

1 J'ai étendu mes mains vers mon Seigneur, et j'ai élevé la voix vers le Très-Haut :
2 Et j'ai parlé avec les lèvres de mon cœur ; et il m'a entendu, lorsque ma voix est parvenue à lui :
3 Sa réponse me parvint, et me donna le fruit de mon travail;
4 Et cela m'a donné du repos par la grâce du Seigneur. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 38

1 Je suis monté à la lumière de la vérité comme dans un char :
2 Et la Vérité m'a pris et m'a conduit ; elle m'a transporté à travers les fosses et les ravins ; et des rochers et des vagues elle m'a préservé :
3 Et il devint pour moi un havre de salut ; et il me plaça sur les bras de la vie immortelle :
4 Et elle m'accompagna et me fit reposer, et ne me laissa pas errer, parce qu'elle était la Vérité;
5 Et je ne courais aucun risque, car je marchais avec lui ;
6 Et je n'ai commis aucune erreur, car j'ai obéi à la vérité.
7 Car l'erreur s'enfuit loin d'elle et ne la rencontre pas ; mais la vérité suit le droit chemin, et
8 Ce que j'ignorais, cela me l'a révélé, tous les poisons de l'erreur et les fléaux de la mort qu'ils prennent pour douceur :
9 Et je vis celui qui détruit la destruction, quand l'épouse corrompue est parée ; et l'époux qui corrompt et qui est corrompu ;
10 Et j'ai demandé à la Vérité : « Qui sont ceux-ci ? » ; et Il m'a dit : « Voici le séducteur et l'erreur :
11 Ils se ressemblent dans le bien-aimé et dans son épouse ; ils égarent et corrompent le monde entier.
12 Et ils invitent beaucoup de gens au banquet,
13 Et donnez-leur à boire du vin de leur ivresse, et ôtez-leur leur sagesse et leur connaissance, et ainsi ils les rendent dépourvus d'intelligence;
14 Et alors ils les quittent; et alors ceux-ci vont errer comme des fous corrompant: voyant qu'ils sont sans cœur, et qu'ils ne le recherchent pas!
15 Et j'ai acquis la sagesse pour ne pas tomber entre les mains du trompeur ; et je me suis félicité parce que la vérité m'accompagnait.
16 Et j'ai été établi, j'ai vécu et j'ai été racheté.
17 Et mes fondements ont été posés sur la main de l'Éternel, car il m'a établi.
18 Car il a établi la racine, l'a arrosée, l'a fixée et l'a bénie ; et ses fruits sont éternels.
19 Elle pénétra profondément, jaillit et s'étendit, et devint pleine et élargie ;
20 Et seul le Seigneur était glorifié dans la plantation et dans la culture, par ses soins et par la bénédiction de ses lèvres,
21 Par la belle plantation de sa main droite, par la découverte de sa plantation et par la pensée de son esprit. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 39

1 Les grands fleuves sont la puissance du Seigneur :
2 Et ils entraînent à contre-courant ceux qui le méprisent, et ils égarent leurs sentiers :
3 Et ils détruisent leurs gués, ils s'emparent de leurs corps et ils leur ôtent la vie.
4 Car elles sont plus rapides que l'éclair et plus rapides, et ceux qui les traversent avec foi ne sont pas ébranlés ;
5 Et ceux qui marchent sur elles sans tache ne craindront point.
6 Car le signe qui est en eux, c'est le Seigneur ; et le signe, c'est le chemin de ceux qui traversent au nom du Seigneur ;
7 Revêtez-vous donc du nom du Très-Haut, et connaissez-le, et vous traverserez sans danger, car les fleuves vous seront soumis.
8 Le Seigneur a établi un pont entre eux par sa parole ; il a marché et les a traversés à pied :
9 Et ses pas se tiennent fermes sur l'eau, et ne sont pas endommagés; ils sont aussi fermes qu'un arbre véritablement établi.
10 Et les vagues se soulevaient de part et d'autre, mais les pas de notre Seigneur Messie demeurent fermes, ils ne sont ni effacés ni défigurés.

11 Un chemin a été tracé pour ceux qui le suivent, pour ceux qui persévèrent dans la foi en lui et qui adorent son nom. Alléluia !

ODE 40

1 Lorsque le miel se distille des rayons des abeilles,
2 Et le lait coule de la femme qui aime ses enfants;
3 Ainsi aussi mon espoir repose sur toi, mon Dieu.
4 Tandis que la fontaine jaillit de son eau,
5 Alors mon cœur exulte à la gloire du Seigneur, mes lèvres le louent et ma langue chante ses psaumes.
6 Et mon visage exulte de sa joie, et mon esprit exulte dans son amour, et mon âme brille en lui :
7 Et la crainte se confie en lui ; et en lui la rédemption est assurée :
8 Son héritage, c'est la vie immortelle ; ceux qui y participent sont incorruptibles. Alléluia !

Équation différentielle ordinaire 41

1 Tous les enfants du Seigneur le loueront et recueilleront la vérité de sa foi.
2 Et ses enfants lui seront reconnus. C'est pourquoi nous chanterons dans son amour :
3 Nous vivons dans le Seigneur par sa grâce, et nous recevons la vie en son Messie.
4 Car un grand jour s'est levé sur nous ; et merveilleux est celui qui nous a donné de sa gloire.
5 Unissons-nous donc tous au nom du Seigneur et honorons-le pour sa bonté.
6 Que nos visages resplendissent de sa lumière, et que nos cœurs méditent dans son amour, nuit et jour.
7 Exultons dans la joie du Seigneur.
8 Tous ceux qui me verront seront étonnés, car je suis d'une autre race.
9 Car le Père de vérité s'est souvenu de moi, celui qui m'a possédé dès le commencement :
10 Car c'est sa bonté qui m'a engendré, et la pensée de son cœur :
11 Et sa Parole est avec nous sur tout notre chemin;
12 Le Sauveur qui donne vie et ne rejette pas nos âmes;
13 L'homme qui a été abaissé et exalté par sa propre justice,
14 Le Fils du Très-Haut est apparu dans la perfection de son Père;
15 Et la lumière resplendissait de la Parole qui était avant les temps en lui;
16 Le Messie est véritablement un ; et il a été connu avant la fondation du monde,
17 Afin de sauver des âmes pour toujours par la vérité de son nom : un chant nouveau s'élève de ceux qui l'aiment. Alléluia.

Équation différentielle ordinaire 42

1 J'étendis les mains et m'approchai de mon Seigneur :
2 Car l'extension de mes mains est son signe :
3 Mon expansion est l'arbre étendu qui a été placé sur le chemin du Juste.
4 Je ne suis devenu rien pour ceux qui ne m'ont pas saisi ; et je serai avec ceux qui m'aiment.
5 Tous mes persécuteurs sont morts ; et ceux qui me recherchaient, qui espéraient en moi parce que j'étais vivant,
6 Et je me suis levé et je suis avec eux ; et je parlerai par leur bouche.
7 Car ils ont méprisé ceux qui les persécutaient;
8 Et j'ai élevé sur eux le joug de mon amour;
9 Comme le bras du marié sur la mariée,
10 Ainsi en était-il de mon joug sur ceux qui me connaissent :
11 Et comme le lit qui est étendu dans la maison du marié et de la mariée,
12 Mon amour est le même pour ceux qui croient en moi.
13 Et je n'ai pas été rejeté, bien que l'on me considérât comme tel.
14 Je n'ai pas péri, bien qu'ils aient comploté contre moi.
15 Le Shéol m'a vu et en a été rendu malheureux :
16 La mort m'a jeté en haut, et beaucoup avec moi.
17 J'étais rempli de fiel et d'amertume, et je suis descendu avec lui jusqu'au fond de sa mer :
18 Et il laissa tomber les pieds et la tête, car ils ne pouvaient supporter mon visage :
19 Et j'ai fait une assemblée d'hommes vivants au milieu de ses morts, et j'ai parlé avec eux par des lèvres vivantes :
20 Car ma parole ne sera pas vaine :
21 Et ceux qui étaient morts accoururent vers moi ; et ils crièrent et dirent : Fils de Dieu, aie pitié de nous, et fais-nous selon ta bonté,
22 Et fais-nous sortir des liens des ténèbres ; et ouvre-nous la porte par laquelle nous pourrons sortir vers toi.
23 Car nous voyons que notre mort ne t'a pas atteint.
24 Soyons aussi rachetés avec toi, car tu es notre Rédempteur.
25 Et j'ai entendu leur voix ; et j'ai scellé mon nom sur leurs têtes :
26 Car ce sont des hommes libres et ils sont à moi. Alléluia.